



Do natychmiastowej publikacji: 24.11.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA ROZPOCZĘCIE SEZONU IMPREZ
ZIMOWYCH „WINTER AT THE PRAZA”**

***Otwarcie lodowiska 3 grudnia i pierwsze wydarzenie „Hannaford Free Skate
Rental Saturday” 4 grudnia***

***5 grudnia odbędzie się ceremonia zapalenia lampek na drzewku świątecznym i
pokaz fajerwerków sponsorowane przez firmę oferującą ubezpieczenia
zdrowotne Highmark Blue Shield of Northeastern New York***

***Biuro ds. Usług Ogólnych i Zarząd Energetyczny stanu Nowy Jork zaprezentują
nowy energooszczędny system oświetlenia, podświetlając Empire State Plaza w
świątecznych kolorach***

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj oficjalne otwarcie sezonu imprez znanych jako „Winter at the Plaza”.

Począwszy od piątku, 3 grudnia, o ile pozwoli na to pogoda, lodowisko Empire „Skate” Plaza będzie otwierane w południe. W niedzielę, 5 grudnia, w godzinach od 12:00 do 20:00 odbędzie się coroczna ceremonia zapalenia lampek na drzewku świątecznym sponsorowana przez Highmark Blue Shield of Northeastern New York.

„Winter at the Plaza to doskonały sposób na świętowanie okresu świątecznego”, **powiedziała Gubernator Hochul.** „Dzięki możliwości bezpłatnego wypożyczenia łyżew Free Skate Rental Saturdays, która jest sponsorowana przez Hannaford, i zainstalowaniu energooszczędnego oświetlenia, oferowane wydarzenia są dostępne dla każdego i przyjazne dla planety – więc spotkaj się z innymi i ciesz się zimą”.

Tegoroczna ceremonia zapalenia lampek na drzewku świątecznym będzie również okazją do odsłonięcia nowego, energooszczędnego systemu oświetleniowego, który rozświetli Empire State Plaza w sezonowych kolorach.

Pełniąca obowiązki komisarza OGS Jeanette Moy powiedziała: „Jako nowa osoba pełniąca obowiązki komisarza Biura ds. Usług Ogólnych stanu Nowy Jork (New York State Office of General Services, OGS) mam zaszczyt kontynuować coroczną tradycję zmiany Empire Skate Plaza we wspianą atrakcję zimową, która daje łyżwiarzom

możliwość aktywnego spędzenia czasu w miłej atmosferze podczas mroźnej pogody. Zachęcam wszystkich do świętowania sezonu świątecznego poprzez przybycie na ceremonię zapalenia lampek na choince i pokazu fajerwerków na Plaza w dniu 5 grudnia. Chciałabym podziękować naszym hojnym sponsorom za umożliwienie organizacji „Winter at the Plaza”. Chcę również pogratulować mojemu zespołowi w OGS i naszym partnerom w Zarządzie Energetycznym stanu Nowy Jork (New York Power Authority, NYPA) za całą ich ciężką pracę nad zamontowaniem na Plaza energooszczędnego i kolorowego oświetlenia”.

OGS we współpracy z Zarządem Energetycznym stanu Nowy Jork jest w trakcie wymiany istniejącego oświetlenia w wielu obiektach OGS w całym stanie Nowy Jork na oświetlenie LED. Projekt modernizacji oświetlenia na LED w regionie Empire State Plaza obejmuje wymianę 95 000 opraw wewnętrznych oraz ponad 360 lamp zewnętrznych na nowe, zmieniające kolory oświetlenie LED, co pozwoli nadać unikalnej architekturze placu atrakcyjny wygląd, z jednoczesnym spełnieniem celów energetycznych ustalonych przez władze stanowe. OGS nawiązał współpracę z NYPA w 2019 roku w celu rozpoczęcia projektu zainstalowania oświetlenia LED, przy czym NYPA była odpowiedzialna za zapewnienie finansowania przedsięwzięcia, opracowanie projektu i zarządzanie pracami instalacyjnymi.

Podobnie jak w poprzednich latach, na środku lodowiska pojawi się logo stanu Nowy Jork – „I Love NY”.

Lodowisko Plaza po raz kolejny będzie główną areną organizacji serii darmowych imprez i działań zaplanowanych w tym sezonie, które rozpoczną się w dniu otwarcia lodowiska Plaza w piątek, 3 grudnia, z muzyką graną przez DJ T.G.I.F. w godzinach od 18:00 do 20:00. Sponsorowana przez Highmark Blue Shield of Northeastern New York uroczystość zapalenia lampek na choince w stanie Nowy Jork odbędzie się w niedzielę, dnia 5 grudnia. Pierwsze zajęcia nauki jazdy na łyżwach Learn to Skate w tym sezonie, również sponsorowane przez Highmark Blue Shield of Northeastern New York, odbędą się w sobotę, 11 grudnia.

Dzięki uprzejmości sieci sklepów Hannaford Supermarkets na lodowisku Empire State Plaza będzie można bezpłatnie wypożyczyć łyżwy w każdą sobotę sezonu 2021-22. Pierwsza sobota Hannaford Free Skate Rental odbędzie się 4 grudnia.

Justin E. Driscoll, tymczasowy prezes i dyrektor generalny NYPA, powiedział: „NYPA i OGS wdrażają kompleksowy program transformacji energetycznej w strefie Empire State Plaza poprzez realizację znaczących projektów zdalnego generowania energii słonecznej, efektywności energetycznej i umacniania infrastruktury z korzyścią dla kompleksu, i jesteśmy bardzo zadowoleni z terminowego ukończenia instalacji nowego systemu oświetlenia LED przed terminem corocznej ceremonii zapalenia lampek na choince i zbliżającym się sezonem świątecznym. Zamontowane lampy dają możliwość dynamicznego oświetlania budynków w obrębie Plazy odpowiednio do różnorodnych uroczystości w ciągu roku”.

Wiceprezes Empire State Development i dyrektor wykonawczy ds. turystyki, Ross D. Levi, powiedział: „Lodowisko na Empire State Plaza jest jedną z największych tradycji zimowych w Capital Region, a szereg rodzinnych imprez organizowanych w tym miejscu to świetny sposób na świętowanie okresu świątecznego i zachęcenie mieszkańców i gości do cieszenia się nadchodzącym czasem”.

Wiceprezes ds. sprzedaży komercyjnej w Highmark Blue Shield, Keith Dolan, powiedział: „Jako firma działająca w sektorze zdrowia, Highmark Blue Shield of Northeastern New York stara się zapewnić możliwości dbania o zdrowie i utrzymanie całorocznej aktywności dla naszych członków i całej społeczności. To wydarzenie i zapalenie lampek na drzewku świątecznym nie tylko oznacza początek kolejnego sezonu jazdy na łyżwach, ale także stanowi inaugurację okresu świątecznego w miejscu, gdzie rodziny, przyjaciele i cała społeczność mogą bezpiecznie zgromadzić się, aby cieszyć się wspólną zabawą i świąteczną aktywnością”.

Dyrektor operacyjny Hannaford Supermarkets, Andy Willette, powiedział: „W Hannaford nie możemy się już doczekać rozpoczęcia kolejnego sezonu zimowego na Empire State Plaza we współpracy z Biurem ds. Usług Ogólnych stanu Nowy Jork. Od blisko dekady oferujemy nasz program bezpłatnego wypożyczania łyżew i widzimy, że jego popularność stale rośnie. W odpowiedzi na zapotrzebowanie rodzin i osób indywidualnych, w tym roku ponownie będziemy oferować darmową możliwość jazdy na łyżwach w soboty. Początek akcji darmowego wypożyczania łyżew rozpocznie w sobotę, 4 grudnia, i zapraszamy wszystkich łyżwiarzy do przyścia i skorzystania z tej cennej tradycji na pięknym i historycznym lodowisku z widokiem na budynek State Capitol”.

Harmonogram wydarzeń:

- ***Dzień otwarcia lodowiska na Empire State Plaza:*** piątek, 3 grudnia, godz. 12:00 – 20:00, z występem DJ T.G.I.F od godz. 18:00 do 20:00.
- ***Pierwsze wydarzenie z cyklu Hannaford Free Skate Rental Saturday,*** 4 grudnia.
- ***Uroczystość zapalenia lampek na drzewku świątecznym stanu Nowy Jork sponsorowana przez Highmark Blue Shield of Northeastern New York:*** niedziela, 5 grudnia, 12:00 – 20:00. Świętowanie sezonu z zajęciami na świeżym powietrzu, które z pewnością spodoba się całej rodzinie, w tym rock-and-skate ze Skeeter Creek, pokazy jazdy na łyżwach członków Hudson Mohawk Figure Skating Club, występy Tuba Christmas i możliwość zrobienia zdjęcia z Mikołajem w centrum eventowym Cornerstone at the Plaza. Stewart's Shop będzie oferował próbki adwokatu i kawy świątecznej (do wyczerpania zapasów). Przekąski i napoje będzie można kupić w B-Rad's Express i Cornerstone at the Plaza. Oficjalna ceremonia zapalenia lampek na drzewku świątecznym i pokaz fajerwerków, prowadzony przez zespół News 10 ABC Morning, rozpocznie się o 17:15.

- **Makieta kolejki Great Train Extravaganza:** niedziela, 5 grudnia, godz. 10:00 – 16:00, Empire State Plaza Convention Center. Największa w Nowym Jorku makieta kolejki i pokaz zabawkowych pociągów elektrycznych z udziałem kilkudziesięciu sprzedawców oferujących nowe i używane kolejki na sprzedaż, a także części, odzież, pamiątki, zdjęcia i akcesoria. Biletowana impreza będzie również obejmować prezentację na temat historii kolejnictwa i artefakty oraz możliwość przejazdu drogową kolejką turystyczną do pasażu Empire State Plaza Concourse. Bilety są dostępne w cenie 7 USD dla dorosłych i bezpłatnie dla dzieci poniżej 12 roku życia.
- **Pierwsze w tym sezonie zajęcia nauki jazdy na łyżwach Learn to Skate sponsorowane przez Highmark Blue Shield of Northeastern New York** i organizowane przez klub łyżwiarski Hudson Mohawk Figure Skating Club: Sobota, 11 grudnia, godz. 10:00 – 12:00. Dodatkowe zajęcia będą oferowane w dniach 8 stycznia, 5 lutego i 5 marca. Wymagana jest wstępna rejestracja na stronie empirestateplaza.ny.gov. Prosimy pamiętać o ubraniu młodych łyżwiarzy w ciepłe ubrania, czapki, rękawiczki i skarpetki.

Informacje o lodowisku:

- **Godziny otwarcia:** Od wtorku do niedzieli w godzinach od 12:00 do 20:00 (przy sprzyjającej pogodzie). Lodowisko będzie zamknięte od 15:30 do 16:30 w dni powszednie oraz od 14:00 do 15:00 i od 17:00 do 18:00 w weekendy w celu przeprowadzenia konserwacji. Lodowisko będzie czynne w trzy poniedziałki: 27 grudnia, 17 stycznia i 21 lutego.
- **Koszt jazdy na łyżwach:** Bezpłatnie
- **Wypożyczalnia łyżew:** 4 USD dla dorosłych, 3 USD dla dzieci do 12 roku życia. Do wypożyczenia łyżew wymagany jest dokument tożsamości ze zdjęciem. Każda sobota to sobota w ramach inicjatywy Hannaford Free Skate Rental.
- **Udogodnienia:** W szklanym pawilonie przylegającym do lodowiska dostępne są szafki, wypożyczalnia łyżew oraz przekąski i napoje. Bezpłatnie dostępne są również kaski dla dzieci oraz chodziki i trenażery dla początkujących łyżwiarzy.

Aktualne informacje o stanie lodowiska oraz dodatkowe informacje o wydarzeniach i imprezach organizowanych w ramach Winter at the Plaza można znaleźć na stronie empirestateplaza.ny.gov, @EmpireStatePlaza na Facebooku i @PlazaEvents na Twitterze. Można również skontaktować się telefonicznie, dzwoniąc pod numer (518) 474-4759.

Informacje na temat imprez, parkingu, dojazdu i zasad, można znaleźć na stronie empirestateplaza.ny.gov.

Sponsorami imprez Winter at the Plaza są Highmark Blue Shield of Northeastern NY, Hannaford Supermarkets, MVP Health Care, I Love NY, Hudson Mohawk Figure Skating Club, CDTA, SEFCU, Stewart's Shops, Times Union, PYX 106, 99.5 The River, 98.3 TRY i News 10 ABC.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)